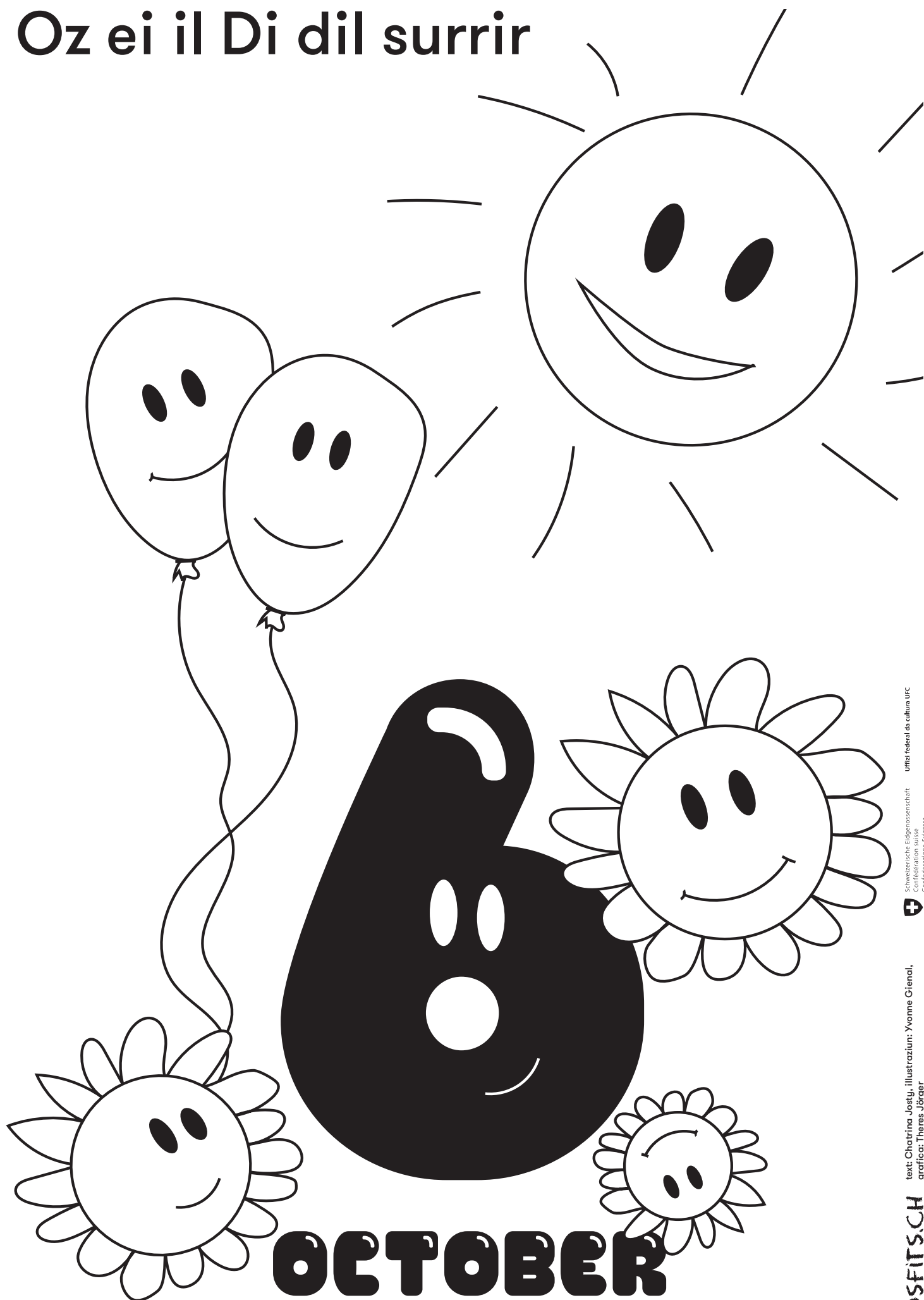


Oz ei il Di dil surrir



 Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Uffiz federal da cultura UFC

text: Chatriina Josty, illustraziun: Yvonne Giemel,
grafica: Theres Jäger
© Lia Rumantscha

KIDSFITSC
Lia Rumantscha

Il Di dil surrir

Enconuschas ti il smiley? Ti has segir gia viu la sempla fatscha melna che surri. Forsa has ti viu il smiley sin in taccader, forsa sin il telefonin, ni forsa has ti in etui ni auter material da scola ni da scoletta cun si il smiley. Il plaid «smiley» vegn digl engles. «smile!» vul dir «surrir!». Ed exact per quei va ei il Di dil surrir, il «World Smile Day» ch'ei mintgamai igl emprem venderdis digl october. Surrir sez e far surrir auters affons e carschi, quei ei l'idea dil Di dil surrir. Co fas ti surrir auters? Igl illustratur american Harvey Ball ha giu in'idea co far quei. El ha malegiau in rudi mellen, dus puncts sco egls ed in streh sco bucca e gia eis el staus a fin: igl emprem smiley. Harvey Ball ha inventau il smiley igl onn 1963. El ha fatg quei per

ina firma che vuleva ch'ils collaboraturs seigien pli cuntents. La firma ha fatg buttuns cun si il smiley per metter vid la camischa. Mintgin che veseva il smiley surrieva automaticamein. Quei ha giu grond success ed il simbol dil smiley ei pauc pli tard vegnius duvraus sin igl entir mund. Fatschentas han entschiet a vender products cun si il smiley ed han aschia profitau da quel. Quei ha buca plaschiu aschi bein a Harvey Ball. El aveva creau il smiley per far rir la glied e buca per far daners. Per quei ha el inventau igl onn 1999 il Di dil surrir. El leva che la glied fetschi puspei dapli quei ch'il smiley fa: simplamein surrir! Quei di duess il mund pia esser pli positivs ed ils carstgauns duessen far dil bien in a l'auter.

**Cons smileys vesas ti,
sche ti miras entuorn?**



**Surris ti era automaticamein,
sche ti miras sin in smiley?**

**Has ti era gia dessignau
in smiley?**



Tgei smiley ei tiu preferiu?

**Dat tia scolasta smileys,
sche ti has fatg enzatgei
specialmein bein?**



Si per tgi has ti gia surris oz?

In surrir per tuts

1

Regala in surrir a tes concarstgauns.

Ponderescha co ti sas far quei.

Cheu in pèr ideas:

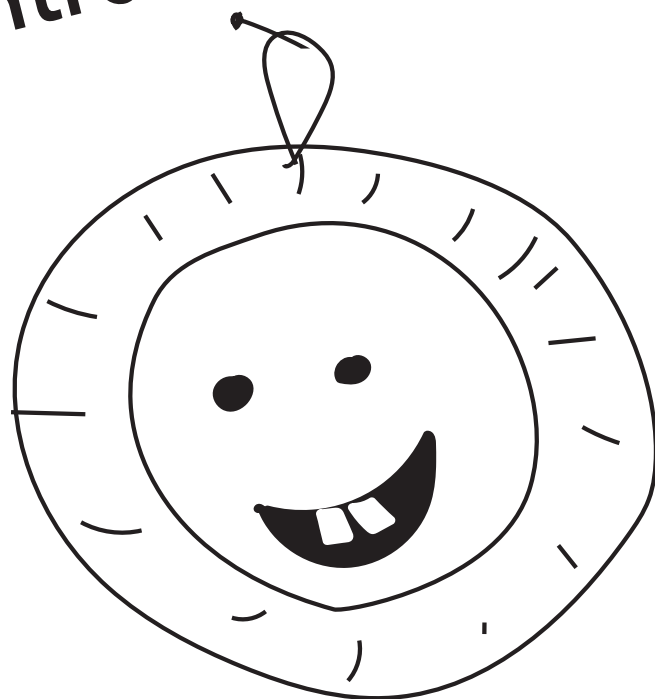
Porta ina pintga marena a
tia amitga ni a tiu amitg.

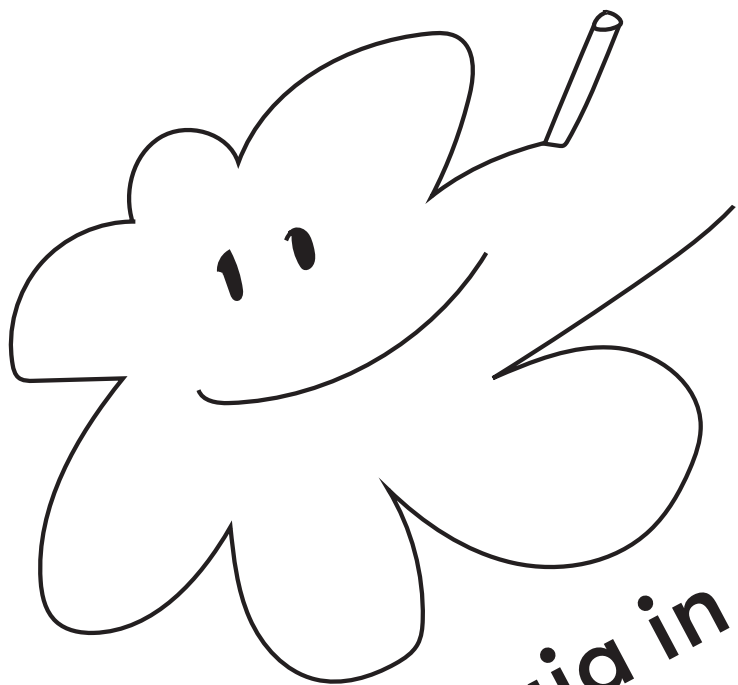


Zambregia ina mascra da smiley
(cun in taglier da cartun)
e fai selfies.



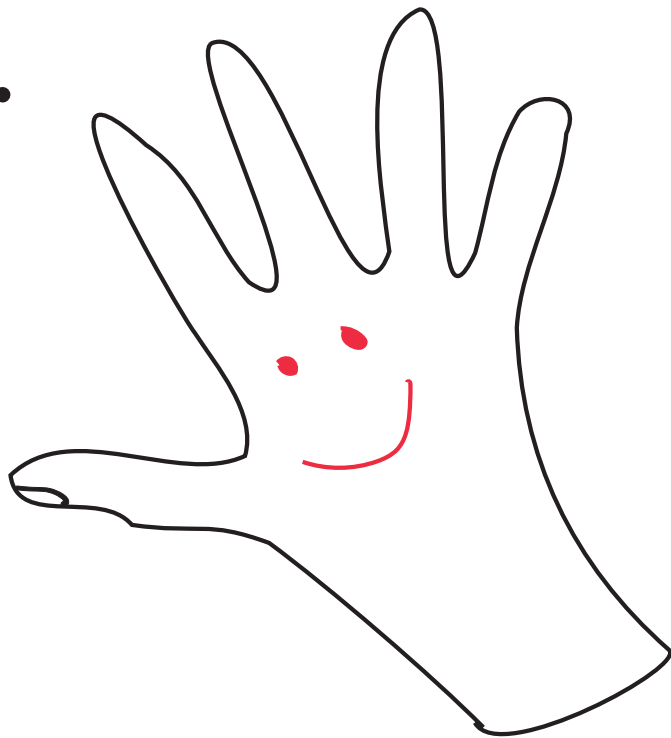
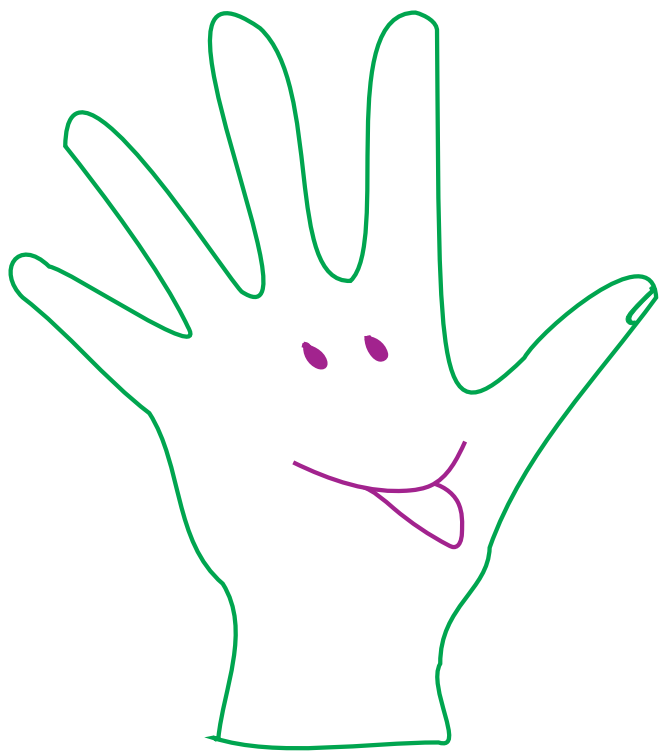
Penda si tia mascra da
smiley all'entrada da
tiu dacasa.





Malegia in smiley da rida
sin il catram.

Fai in compliment a tiu bab,
a tia mumma ni ad enzatgi auter
da tia famiglia.



Biscuits da citrona

3

Ti drovas:

- 350 g frina
- 125 g mandels miults
- 250 g zucher
- 250 g pischada
- 1 iev
- 300 g puorla da zucher
- 7 tschaduns gronds
suc da citronas frestg
- color da victualias melna
- glasura da zucher alva per scriver
- pupi da furnel

- 1 Mischeida la frina, ils mandels ed il zucher. Aschunta ils tochets da pischada ed igl iev e truscha tut ad ina biala pasta. Metta a frestg ca. 30 min. la pasta pachetada en folia.
Prescaulda il furnel sin 180°C.
Cuviera la lastra cun in pupi da furnel.
- 2 Fuorma cun la pasta ina rolla d'ina grossezia da ca. 6 cm e taglia quella en 30 rudialas da ver 1 cm.
Coi ils biscuits el furnel (amiez, aria circolonta 160°C) duront ca. 12 min. Lai sferdentar els.
- 3 Mischeida la puorla da zucher, il suc da citronas e la color da victualias. Streha quella cuvrida sin ils biscuits e lai schigiar ella.
- 4 Dessegna cun la glasura da zucher smileys sin ils biscuits.

Fai biscuits cun si in smiley
e regala els ad enzatgi.



Di engraziel a tia scolasta,
a tiu scolast
ni a tia mussadra.